DESIGN DIFFUSION *news*

nd



light & shadow

313

[protagonisti]

3XN · Alberto Zattin · Andrea Mancuso · Antonio Barrese · Armando Cabral · B+H Architects · Boris Klimek · Clovis Rétif · Emiliana Martinelli · Es Devlin · Federico Peri · Flavio Manzoni · Ilenia Viscardi · Irving Penn · James Turrell · Julio Le Parc · Konstantin Grcic · Maurizio Cattelan · Mecanoo · Mohamed Lahlou Kitane · Olafur Eliasson · Oma · Peluffo&Partners · Peter Zumthor · Studio Marco Piva · Zhubo Design ·

E 8,00 "ITALY ONLY" F E 13,00 - D E 13,00 - GR E 14,30 P E 15,40 - E E 8,90 - GB GBP 11,00 - B E 10,00 - SKR. 170,00 - CH SFR. 23,00 - NL E 19,00. - A E 10,00 - N NKR. 172,00 ISSN 1120•9720 - - Mensile
TAXE PERCUE (TASSA RISCOSSA). UFFICIO CMP/2 ROSERIO - MILANO Spedizione in abbonamento postale - 45% - D.L. 353/2003 (convin L.27/02/2004 n.46) art.1, comma 1, DCB Milano

ALBUM



SE H4 ULTRA di Domus Line è un microprofilo a emissione luminosa simmetrica, pensato per l'incasso filo pannello. Si inserisce in una fresata di soli 4 mm di larghezza e 8 mm di profondità ed è configurabile con sistema Plug&Play, cavo di alimentazione, connettore back-to-back e tappo di chiusura, disponibili separatamente.
SE H4 ULTRA by Domus Line is a micro-profile with symmetrical light emission, designed for flush-mounted installation. It fits into a groove just 4 mm wide and 8 mm deep and features a Plug&Play system, with power cable, back-to-back connector and end cap available separately.

[Light & Door] Per tutte le esigenze, dentro e fuori casa, la luce cambia forma. Nuovi apparecchi, sistemi e lampade trasformano gli spazi tra ricerca, tecnologia e design. A seguire, porte e sistemi di apertura interpretano il dialogo tra ambienti, con dettagli che coniugano funzione ed estetica.
For every need, indoors and out, light takes on new forms. New lighting fixtures, systems and lamps transform spaces through research, technology and design. Following this, doors and opening systems interpret the dialogue between spaces, with details that combine function and aesthetics.

a cura di Patrizia Piccinini

Velia di **Protekdesign** è un sistema di sportelli filomuro progettato per integrare nella parete finita moduli contenitivi, vani attrezzati e spazi di servizio. Il telaio in alluminio anodizzato, abbinato al pannello in truciolare nobilitato, assicura precisione costruttiva e continuità visiva. Il sistema push-pull completa una soluzione essenziale, pensata per rendere funzionale ciò che l'architettura sceglie di celare. Nella pagina accanto, a sinistra, ispirata al razionalismo italiano e all'eleganza dell'abitare milanese degli anni Trenta, Solari di **Effebiquattro** presenta la porta come elemento d'arredo. Geometrie rigorose, proporzioni armoniche e cromie espressive definiscono una superficie pantografata dal segno deciso, affiancata a boiserie e armadi della stessa collezione. Un progetto di Matteo Thun & Antonio Rodriguez in cui rigore e personalità convivono. A destra, Proshadow Ceiling di **Progress Profiles** integra nello stesso profilo funzione, finitura e tecnologia: lo scuretto perimetrale da 20 mm definisce con precisione il raccordo tra parete e controsoffitto in cartongesso, creando una fuga continua che ne alleggerisce la percezione. La predisposizione per LED consente inoltre un'illuminazione uniforme e discreta, senza rinunciare alla pulizia del dettaglio. In basso, con No-Wall House, **Caccaro** interpreta la casa come un organismo morbido, dove l'arredo va oltre la funzione contenitiva per diventare soluzione d'arredo. Sistemi, materia e luce costruiscono uno spazio aperto, flessibile e interconnesso.







*On this page, top left, inspired by Italian Rationalism and the elegance of Milanese living in the 1930s, Solari by **Effebiquattro** presents the door as an architectural element. Rigorous geometries, harmonious proportions and expressive colours define a boldly patterned pantographed surface, paired with panelling and wardrobes from the same collection. A project by Matteo Thun & Antonio Rodriguez in which rigour and personality coexist. Top right, Proshadow Ceiling by **Progress Profiles** combines function, finish and technology within a single profile: the 20 mm perimeter shadow gap precisely defines the junction between wall and plasterboard false ceiling, creating a continuous recess that visually lightens the whole. The provision for LED lighting also enables a uniform, discreet illumination, without compromising the purity of the detail. Here, on the right, with No-Wall House, **Caccaro** interprets the home as a soft, fluid organism, where furnishings transcend their storage function to become architecture. Systems, materials and light shape an open, flexible and interconnected space. On the opposite page, Velia by **Protekdesign** is a system of flush-to-wall doors designed to integrate storage modules, equipped compartments and service spaces into the finished wall. The anodised aluminium frame, combined with the veneered particleboard panel, ensures construction precision and visual continuity. A push-pull system completes this essential solution, conceived to make functional what architecture chooses to conceal.*

